

Art. 139. Dans l'article 67 du même arrêté, le mot « VREG » est chaque fois remplacé par les mots « Régulateur flamand des services d'utilité publique ».

CHAPITRE 11. — *Dispositions finales*

Art. 140. Le décret du 19 avril 2024 relatif à l'opérationnalisation d'un Régulateur flamand des services d'utilité publique entre en vigueur.

Art. 141. Le ministre flamand qui a l'énergie dans ses attributions peut, concernant l'opérationnalisation du Régulateur flamand des services d'utilité publique, adapter dans des arrêtés ministériels les renvois et terminologies nécessaires rendus indispensables par cette opérationnalisation.

Art. 142. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2025, à l'exception de l'article 41, 3^o et 4^o, et de l'article 87, qui entrent en vigueur à une date à fixer par le ministre flamand qui a l'énergie dans ses attributions.

Art. 143. Le ministre flamand qui a l'énergie dans ses attributions et le ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 juin 2024.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

La ministre flamande de la Justice et du Maintien, de l'Environnement
et de l'Aménagement du Territoire, de l'Énergie et du Tourisme,

Z. DEMIR

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2024/007899]

5 AOÛT 2024. — Arrêté ministériel portant sur l'interdiction de l'utilisation de sigles protégés par les partis politiques représentés au Parlement wallon dans le cadre des élections provinciales et communales du 13 octobre 2024

Le Ministre du Territoire, des Infrastructures, de la Mobilité et des Pouvoirs locaux,

Vu la Constitution, notamment son article 162 ;

Vu le Code wallon de la démocratie locale et de la décentralisation, notamment son article L4142-27 ;

Considérant que les partis politiques représentés au Parlement wallon disposent de la possibilité de faire interdire l'utilisation pour les élections communales et provinciales du 13 octobre 2024 des sigles ayant fait l'objet d'une protection ;

Considérant que parmi les cinq partis politiques actuellement représentés au Parlement wallon, le Mouvement Réformateur, le Parti Socialiste, Les Engagés, et ECOLO ont fait parvenir une demande motivée visant à faire interdire des sigles ayant fait l'objet d'une protection ;

Considérant que le PTB n'a transmis aucune demande motivée, au motif qu'il n'a pas d'ancien sigle à faire protéger,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont interdits lors des élections communales et provinciales du 13 octobre 2024 :

1^o sur la demande motivée du Mouvement Réformateur, les sigles PLP, PL, PLPW, PRLW, PRL, PRL-PFF, PRL-FDF, PFF-PRL, PRL-MCC, Renew ;

2^o sur la demande motivée du Parti Socialiste, les sigles P.S.B, S.P.B., POB ;

3^o sur la demande motivée des Engagés, les sigles PSC, PPE, PDE, PSC-PPE, PPE-PSC, CSP-PSC, PSC-CSP, CDH-CSP, CSP-CDH, CDH ;

4^o sur la demande motivée d'ECOLO, les sigles ECOLO-VERTS, ECOLO-V, LES ECOLOS, VERTS, LES VERTS, GREENS, GREEN ;

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 5 août 2024.

Fr. DESQUESNES

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2024/007899]

5. AUGUST 2024 — Ministerieller Erlass in Ausführung von Artikel L4142-27 des Kodex der lokalen Demokratie und der Dezentralisierung zum Verbot der Benutzung bestimmter Listenkürzel bei den Provinzial- und Gemeindewahlen vom 13. Oktober 2024

Minister für das Territorium, die Infrastrukturen, die Mobilität und die lokalen Behörden,

Aufgrund der Verfassung, insbesondere des Artikels 162;

Aufgrund des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung, insbesondere des Artikels L4142-27;

In der Erwägung, dass die im Wallonischen Parlament vertretenen politischen Parteien über die Möglichkeit verfügen, für die Provinzial- und Gemeindewahlen vom 13. Oktober 2024 die Verwendung der geschützten Listenkürzel verbieten zu lassen;

In der Erwägung, dass unter den fünf politischen Parteien, die gegenwärtig im Wallonischen Parlament vertreten sind, die Parteien "Parti Socialiste", "Mouvement Réformateur", "Les Engagés", und "ECOLO" einen begründeten Antrag zum Verbot der geschützten Listenkürzel übermittelt haben;

In der Erwägung, dass die PTB deswegen keinen begründeten Antrag übermittelt hat,

Beschließt:

Artikel 1 - Bei den Provinzial- und Gemeindewahlen vom 13. Oktober 2024 sind folgende Listenkürzel verboten:

1° auf begründeten Antrag der "Mouvement Réformateur", die Listenkürzel PLP, PL, PLPW, PRLW, PRL, PRL-PFF, PRL-FDF, PFF-PRL, PRL-MCC, Renew;

2° auf begründeten Antrag der "Parti Socialiste", die Listenkürzel P.S.B., S.P.B. und POB;

3° auf begründeten Antrag der "Les Engagés", die Listenkürzel PSC, PPE, PDE, PSC-PPE, PPE-PSC, CSP-PSC, PSC-CSP, CDH-CSP, CSP-CDH, CDH ;

4° auf begründeten Antrag von "ECOLO", die Listenkürzel ECOLO-VERTS, ECOLO-V, LES ECOLOS, VERTS, LES VERTS, GREENS, GREEN ;

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 5. August 2024

Fr. DESQUESNES

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C - 2024/007899]

5 AUGUSTUS 2024. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van artikel L4142-27 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie en waarbij het verboden is bepaalde letterwoorden te gebruiken voor de provinciale en gemeentelijke verkiezingen van 13 oktober 2024

De Minister van Grondgebied, Infrastructuur, Mobiliteit en Lokale Overheden,

Gelet op de Grondwet, op artikel 162 ervan;

Gelet op het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en de Decentralisatie, artikel L4142-27;

Overwegende dat de politieke partijen, vertegenwoordigd in het Waals Parlement, over de mogelijkheid beschikken om voor de gemeenteraads- en provincieraadsverkiezingen van 14 oktober 2018 het gebruik te verbieden van de letterwoorden die onder bescherming staan;

Overwegende dat onder de vijf politieke partijen, heden vertegenwoordigd in het Waals Parlement, de Mouvement Réformateur, de Parti Socialiste, Les Engagés en ECOLO een gemotiveerd verzoek tot verbod van beschermde letterwoorden worden ingediend bij de Regering.

Overwegende dat PTB geen enkel gemotiveerd verzoek heeft ingediend om de reden dat er geen enkel voormalig letterwoord beschermd moet worden,

Besluit :

Artikel 1. Het is verboden de volgende letterwoorden te gebruiken voor de provincie- en gemeenteraadsverkiezingen van 13 oktober 2024 :

1° op het gemotiveerde verzoek van de Mouvement réformateur, de letterwoorden PLP, PL, PLPW, PRLW, PRL, PRL-PFF, PRL-FDF, PFF-PRL en PRL-MCC, Renew ;

2° op het gemotiveerd verzoek van de Parti socialiste, de letterwoorden P.S.B., S.P.B., P.O.B.;

3° op het gemotiveerde verzoek van Les Engagés, de letterwoorden PSC, PPE, PDE, PSC-PPE, PPE-PSC, CSP-PSC, PSC-CSP, CDH-CSP, CSP-CDH, CDH ;

4° op het gemotiveerde verzoek van ECOLO, de letterwoorden ECOLO-VERTS, ECOLO-V, LES ECOLOS, VERTS, LES VERTS, GREENS, GREEN ;

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 5 augustus 2024.

Fr. DESQUESNES

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2024/007154]

28 MARS 2024. — Arrêté du Gouvernement wallon portant les dispositions diverses relatives au signalement d'informations sur une irrégularité suspectée au sein de Wallonie-Bruxelles International

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu l'accord de coopération du 20 mars 2008 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-capitale créant une entité commune pour les relations internationales de Wallonie-Bruxelles, l'article 4 ;

Vu le rapport du 21 avril 2023 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 mars 2023 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 mars 2024 ;